

Шановні земляки!

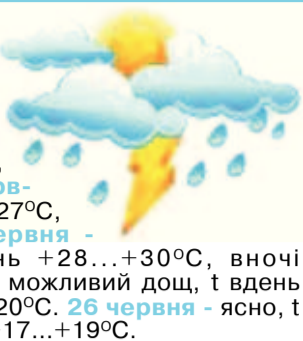
Добігає до завершення передплата кампанія на II півріччя 2013 року. У Вас залишився лише тиждень для того, щоб зробити свій вибір на користь Вінницької регіональної газети «Подільська зоря» й до кінця цього року отримувати цікаву, різнобічну, актуальну та правдиву інформацію про життя району, області та держави. А також мати змогу скористатися доступними кулінарними рецептами та корисними порадами.

Відтак, нагадуємо, що вартість передплати (найнижча в краї) на наше видання на шість місяців становить всього 22 грн. 29 коп. Будьте і надалі з нами!

Із повагою, Ваші Подільськозоряни.



Програма
цифрового
телебачення
(17 каналів)



20 червня - хмарно з проясненнями, t вдень +22...+25°C, вночі +12...+14°C. 21 червня - ясно, t вдень +24...+27°C, вночі +14...+16°C. 22 червня - ясно, t вдень +26...+28°C, вночі +16...+18°C. 23 червня - ясно, t вдень +25...+27°C, вночі +15...+17°C. 24 червня - можлива гроза, t вдень +28...+30°C, вночі +17...+19°C. 25 червня - можливий дощ, t вдень +25...+27°C, вночі +18...+20°C. 26 червня - ясно, t вдень +24...+26°C, вночі +17...+19°C.

Четвер, 20 червня 2013 р.
№25 (8443)
Ціна договірної

e-mail:
pzorya2003@i.ua



Спасибі вам, янгели у білих халатах

- Ангели в белых халатах, службе своей вы верны, в светлых больничных палатах жизнь нам спасаете вы... Ці слова співак Віталій Верещагін адресував охоронцям здоров'я, котрі минулого тижня зібрались у залі засідань Вінницької районної ради з нагоди свого професійного свята - Дня медичного працівника. Після урочистих фанфар, до людей найгуманнішою у світі професії звернулася ведуча Вікторія Гнатюк: «Прийміть наші щирі вітання та безмежну вдячність за вашу працю, за чуйні ваші серця, за врятовані життя. Бажаємо вам міцного здоров'я, родинного затишку, професійних успіхів і людської шани. Хай усе прекрасне, зроблене з душею та натхненням, повертається вам сторицею. Нехай кожна мить радує своєю неповторністю. Щастя вам, добра і любові!»

(Закінчення на 2 стор.)



Шановні державні службовці!

Щиро вітаємо вас із професійним святом – Днем державної служби. Вірно, чесно та шляхетно служити своєму народові та державі в ім'я їх процвітання для українців в усі часи було почесним обов'язком.

Без сумніву, саме на вас покладена основна відповідальність за стан справ у розбудові нашої України, за втілення в життя всіх найголовніших функцій держави.

Від ваших щоденних наполегливих зусиль, професіоналізму, мудрості, принциповості, сумління та ініціативності значною мірою залежать темпи та якість соціально-економічних перетворень у районі та країні загалом, моральне та фінансове благополуччя людей, а відтак і піднесення позитивного іміджу держави на міжнародному рівні.

Обов'язок кожного посадовця - дотримуватися конституційних прав і свобод громадян, створювати умови для сталого економічного та соціального розвитку країни, сприяти досягненню європейських стандартів рівня життя українців.

Від усієї душі бажаємо вам, шановні колеги, наснаги, терпіння, сили волі, міцного здоров'я та нових здобутків у справі сумлінного служіння жителям Вінницького району.

В.М.АНИКЕЄНКО,
голова Вінницької районної державної адміністрації.

С.К.ЩЕРБАТИЙ,
голова Вінницької районної ради.

Заради гармонії та здоров'я

В Україні, у рамках соціальних ініціатив Президента держави В.Ф. Януковича, проходить найдовша у світі Міжнародна смолоскипна естафета «Всесвітній біг заради гармонії», участь у котрій наші співгромадяни беруть, починаючи з 1991 року. Цей глобальний захід проводять вже 26 років поспіль у понад сотні країн не для заробляння грошей чи підтримки

у справах фізичної культури та спорту Вінницької райдержадміністрації Віктор Смірнов, голова ВРО ВФСТ «Колос», Родіон Юсумбелі, тренер районної ДЮСШ Михайло Буздиган й інструктор зі спорту Максим Сорока. І ось вона урочиста мить: естафетний смолоскип на території нашого району! Його приймає Віктор Смірнов і несе його (на перших десятиках метрів до смолоскипоносців долучилися і працівники медичної галузі району, бо ж кожен бажаючий має право взяти посильну участь в естафеті) попереду команди-



певної політичної течії, він спрямований на культивування взаєморозуміння і дружби між народами, почуття доброї волі між ними, популяризацію здорового й активного способу життя. За два десятиріччя українці-учасники цього заходу подолали шляхами областей нашої країни понад 48 000 км, палаючий факел тримали в руках майже 310 тис. співвітчизників. Серед них, зокрема, такі відомі особистості, як Сергій Бубка і Валерій Борзов, Ніна Матвієнко і Лілія Підкопаєва, Олег Блохін і Яна Клочкова, Ірина Мерлені, Валерій Гончаров, Олександр Волков, Олена Говорова та багато інших. Цього разу українські команди стартували 9 червня в Івано-Франківську, а 15-го естафету приймали представники Вінницького району.

Субота, дев'ять година ранку. На автотрасі при в'їзді у Вінницький район гостей із сусіднього Тиврівського району і, головне, команду бігунів зустрічали Ільківський сільський голова Тетяна Петровська, начальник відділу



учасниці до обласного центру, а саме до музею-садиби нашого славетного крайнина Миколи Пирогова. Разом із ним дистанцію долали також Михайло Буздиган і Максим Сорока. Гості вшанували відвідинами пам'ять видатного хірурга і прихильника здорового способу життя. Зазначу, що захід кваліфіковано обслуговували бригада швидкої допомоги центральної районної клінічної лікарні та співробітники райвідділу міліції. Цього ж дня естафета продовжила свій шлях – на неї вже очікували в Черкаській, Полтавській, Сумській та Чернігівській областях.

Українці планують за 21 день подолати близько 1650 км і фінішувати 29 червня під час проведення Міжнародного молодіжного фестивалю «Дружба-2013». Тоді вони зустрінуть російську команду, що стартувала з Москви, і проведуть білорусів, які понесуть палаючий факел від кордону України до Мінська.

Олекса СЛАВИН.

Запросили Бохоньки на



«Українська кухня – дивина,
Фантазії та мрії...
Її творять, кують
Маги й чародії».

(З народного фольклору).

Із давніх-давен Україна славилася своєю багатою кухнею. І нині її страви користуються популярністю не лише у нашій державі, але й далеко за її межами. Це зумовлено їх смаковими й поживними якостями, різноманітністю використаних продуктів та видів кулінарної обробки. Зокрема, лише способів варіння борщу нараховується понад тридцять, а до його складу входить близько двадцяти інгредієнтів. В усьому світі добре відомі українські страви: борщі, пампушки, галушки, вареники, коржі, калачі, гречаники, холодець, фарширована риба, шпиговане сало, печеня, буженина. Здавна наш народ славиться гостинністю, бо «веселий гість – дому радість». Споконвіку на столі, застеленому барвистим вишитим рушником, лежав хліб, а поруч нього – сіль, які для українців були святинею. За старовинним звичаєм, хліб-сіль підносили дорогим гостям при зустрічі на знак великої пошани. Хлібом-сіллю запрошували до столу, ним дякували за гостинність...

Саме таке свято української кухні, або ще як його називають – свято борщу, за традицією, третій рік поспіль минулої суботи було проведено у с. Бохоньки. Тут серед мальовничої природи, на майдані біля місцевого будинку культури розстелили свої скатерки-самобранки чарівниці вишуканих страв із смт Стрижавка, сіл Великі Крушлинці, Якушинці, Михайлівка, Комарів, Сосонка, Стадниця, Малі Крушлинці, Майдан, Парпурівці, Гавришівка, Кордишівка, ін. Святково накриті столи прикрашали рушники, які вишили Зоя Коноплицька, Ганна Онопенко, Марія Бахнівська, Любов Щур. Були тут і вироби з луски риби, бісеру, зерна, крупи, ікони, котрі вишили горбанівчанки – бісером – Марина Дерев'яно, хрестиком – Олександра Таранчук, роботи з черепашок – Олена Пилипчук, картини художника із смт Стрижавки Ігоря Зозулі, ін. І господарів, і гостей звеселяв Стадницький духовий оркестр (керівник Олександр Жук)...

...Скрізь панує піднесений настрій, до якого вкраплюються дзвінкі дитячі голоси. Стихає музика, на імпровізовану сцену виходить ведуча Ганна Данилевич: «Українська народна кухня багата на смачні страви: вареники, пироги, сало, млинці, гречаники, мазарі, галушки, борщі й пампушки. Сьогодні аматорські колективи закладів культури Вінницького району приготували смачні страви, виступи учасників художньої самодіяльності.

Гарна гостина сьогодні
у нас,
Зібралась родина у
добрий час,
Будем славних гостей
частувать:
І сальцем, і м'ясцем,
і горілкою з перцем.
І гарних пісень співають...



СВЯТО УКРАЇНСЬКОЇ КУХНІ

Ми раді сьогодні вітати наших шановних гостей: заступника голови Вінницької райдержадміністрації Наталю Лебедеву, начальника районного відділу культури та туризму Володимира Мазура, провідних методистів обласного центру народної творчості Ніну Джус і Зою Притуляк, головного лікаря районного центру первинної медико-санітарної допомоги Юрія Шеремету».

До щирих привітань запрошується заступник голови Вінницької райдержадміністрації Наталя Лебедева: «Приємно, що у Вінницькому районі вже стало традиційним проведення районного свята української кухні, адже з давніх-давен українські страви славились не тільки на території нашої держави, але були відомі далеко за її межами. Споконвічно є традиційним те, що в кожній ук-

раїнській господі, на столі, завітчаному барвистими рушниками, завжди є українські символи – хліб і сіль. Мені приємно, що на сьогоднішньому святі дотримано усіх традицій українського народу: це хліб-сіль, висять рушники та вишиванки. Саме сьогодні господині наших територіальних громад матимуть можливість обмінятися секретами приготування українських страв. Без перебільшення – ми є найгостиннішим народом усього світу. Від імені голови Вінницької райдержадміністрації Володимира Анікеєнка і від себе особисто хочу побажати вам радості, веселощів, неповторних вражень після сьогоднішнього свята, а наше підрастаюче покоління буде продовжувати традиції нашого прекрасного, великого, багатого українського народу». Свої слова вдячності подільським господарям висловив і начальник відділу культури і туризму Вінницької РДА Володимир Мазур, який наголосив, що коли свято було започатковане три роки тому у с. Бохоники, у ньому взяли участь всього шість аматорських колективів. Нині їхня кількість збільшилась до 19. Недарма був обраний саме цей населений пункт, адже він є центром відродження традицій, свят, обрядів. Означене свято є популяризацією відродження прекрасних традицій українського народу, всього того, що пов'язано з нашою історією, нашим побутом. Потім Володимир Петрович оголосив про відкриття свята української кухні. Усіх присутніх поздоровили й провідний методист обласного центру народної творчості Ніна Джус, Бохонський сільський голова Михайло Бондар.

Від учасників дійства заступнику голови Вінницької райдержадміністрації Наталії Лебедеві на вишитому рушнику піднесли запашний коровай.

Святкові урочистості сягають свого апогею. Змінюючи один одного, глядачам свою майстерність дарують вокальний ансамбль Лука Мелешківського БК, вокальні колективи «Водограй» та «Подольянка» Гавришівського СБК, «Мрія» із Зарванців, фольклорний дитячий колектив «Соколята» з Гуменного, вокальний ансамбль із с. Великі Крушлинці, а також пісенні та танцювальні колективи із Сокиринця, Стрижавки, Малих Крушлинець, Комарова, Михайлівки, Бохоників, Кордишівки, Стадницьі, Якушинця, Сосонки, Майдану, Парпуровець, Щіток, Хижинців, ін., народний фольклорний гурт «Подільські музики».

І ось у тепле надвечір'я злетіла остання пісня та відкружляли у танку учасники святкового дійства. Вони роз'їжджались до своїх домів, щоб у наступному році привезти до Бохоників нові страви і нові пісні, які даруватимуть вдячним глядачам. Нашу розповідь про талановитих людей з Вінницького району ми завершуємо такими ліричними словами:

Вклоняюсь вам, люди,
доземно,
Як батьківській хаті з
далеких доріг,
Як хлібу, що матінка
чемно й гостинно.
Кладуть на український
рушник,
Бо ж нашому роду
немає переводу,
Хай пісня єднає коріння
святі.
Дай, Боже, нам віру і
братню згоду,
На довгі роки, на вічні віки.

Володимир ЛІТВИНОВ.
Фото Андрія ОСТАПЧУКА
та Володимира
ЛІТВИНОВА.



23 червня - Трійця (П'ятидесятниця), Зелені Свята

День Святої Трійці (День Зіслання Святого Духа, Зелена неділя, П'ятидесятниця) - одне з головних християнських свят, яке у православ'ї входить до числа дванадцятих. В Україні Трійця є державним святом.

Цей день святкується через 7 тижнів після Пасхи в пам'ять зіслання Святого Духа на апостолів і присвячений прославленню Святої Трійці.

Назву П'ятидесятниці свято одержало тому, що зіслання Святого Духа на апостолів сталося в старозавітне свято П'ятидесятниці, встановлене в пам'ять про дарування єврейському народові Закону при горі Синай. Воно святкувалося на 50-й день після Великодня і припадало на закінчення жнив і збирання плодів, перші з яких приносилися в жертву в храмі. Того дня всі апостоли разом із Божою Матір'ю й іншими учнями Христовими перебували в Єрусалимській світлиці. Була третя година дня, за єврейським часом, тобто, по-нашому - дев'ята година ранку. Раптом зробився шум з неба, ніби від сильного вітру, що несеться, і наповнився ним увесь будинок, де перебували учні Христові. І з'явилися вогненні язики, й почили (зупинилися) по одному на кожному з них. Усі сповнилися Духа Святого й почали прославляти Бога на різних мовах, яких не знали. Так Дух Святий, за обітницею Спасителя, зійшов на апостолів у вигляді вогненних язиків у знак того, що Він дав апостолам здатність і силу для проповіді Христового вчення всім народам; зійшов же у вигляді вогню на знак того, що має силу обпалювати гріхи й очищати, освячувати й зігрівати душі.

Перший день П'ятидесятниці, тобто

неділю, Церква присвячує на славу Пресвятої Трійці; і цей день у народі називається Троициним днем, а другий, тобто понеділок, - на славу Духа Святого, від чого іменується Духовим днем.

Здавна існує традиція прикрашати в цей день будинки й храми зеленими гілочками та квітами.

У день Трійці дівчата зазвичай ворожать на здоров'я та тривалість життя своїх рідних. Ворожіння має відбуватися так: під час розвивання вінків перевертали, наскільки добре вони збереглися. Дівчата загадували під час завивання вінка, на кого він завивається, і тому тепер можна чітко побачити віщування долі. Зів'яли вінки кидали у воду та слідували, як вони поводитимуться: якщо потонуть - дуже поганий знак, а якщо попливуть - усе буде добре.

За старих часів люди зустрічали цей день дуже урочисто. Зранку господині поралися в господі, готували святкове застілля. Коли всі справи було зроблено, люди вбиралися у святковий одяг, сідали в хаті й чекали, поки вдарять церковні дзвони. Ударить дзвін - блага звістка. Тоді всі побожно хрестилися та йшли до церкви. Кожна дівчина, відповідно до святкового звичаю, несла в руках свіжі квіти. Ідучи до храму, люди радо вітали одне одного зі святою неділею. Після служби Божої в давнину відбувався хресний хід до криниць, щоб освятити їх, окропивши свяченою водою. У деяких місцевостях освячували таким самим чином і оселі, і господарські будівлі - для захисту від русалок, які цими днями жвавішають і роблять людям шкоду.



Із 75-річчям!

Вчора свій поважний 75-літній ювілей відзначила чудова людина, люблячий чоловік, батько та дідусь, активний громадський діяч, талановитий самодіяльний художник, голова первинної ветеранської організації с.Вінницькі Хутори **Юрій Васильович ЖУПАНІК**. За своє життя ювіляр працював у Вінницькому райвійськкоматі, на кафедрі організації виробництва сільськогосподарського інституту, інструктором Вінницьких райкому КПУ та райвиконкому, 13 літ обіймав посаду заступника Вінницькохутірського сільського голови з виконавчої роботи. І скрізь намагався слугувати людям, жив їх тривогами й проблемами.

Вітаючи Юрія Васильовича зі славним ювілеєм, бажаємо йому:

*Хай ладиться скрізь: у господі, в родині,
Щоб радісний настрій у серці не згас,
Все світле і гарне, що треба людині,
Нехай неодмінно приходиться до Вас!
Хай щастя приходить і ллється рікою,
Хай горе обходить завжди стороною,
Хай доля дарує Вам довгі літа,
А в серці завжди хай живе доброта!
Із повагою, Петро ВАСИЛИНИЧ,
голова районної ради ветеранів та колектив
Вінницькохутірської сільської ради.*



Із днем народження!

Сьогодні свій день народження відзначає чудова, привітна жінка, вчителька англійської мови Хижинецької СЗШ І-ІІІ ст. **Ольга Петрівна ПРОНІНА**.

Шановна Ольга Петрівно, прийміть наш найщиріші вітання та побажання в цей святковий день!

*Бажаємо щастя, гараздів без ліку,
Міцного здоров'я та довгого віку.
Нехай оминають всі болі й тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.
Бажаємо миру і світлої долі,
Запалу, енергії, сили доволі.
Творчого вогнику, віри й наснаги,
Щедрості серця, людської поваги.
На довгих стежках Вашої ниви
Будьте завжди Ви здорові й щасливі!
Із повагою, Ваші вдячні учні та батьки.*



Із днем народження!

Сьогодні свій день народження святкує люблячий син, чоловік та батько, людина з щирим, відкритим серцем та душею **Віталій Іванович ЯРОЩУК**.

*Бажаєм здоров'я багато-багато,
Хай щастя і мир залишаються в хаті,
Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходить і ллється рікою.
Хай довго всміхається сонце і небо,
Хай Бог береже тебе, любий, весь час,
Та іншого щастя нам більше не треба,
Живи тільки, рідний, із нами й для нас.
Будь завжди щасливий, веселий,
Життя бережи, бо єдине воно.
Нехай тобі завжди всміхається доля,
Несуть тільки радість з собою роки,
Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,
Збудуться мрії, бажання, думки.*

**Із любов'ю та повагою, дружина
Світлана, доньки Кіра та Ліна, а
також теща Віра.**



Зі світлими датами!

24 червня рідні, друзі та колеги вітатимуть із 50-річним ювілеєм депутата Вінницької районної ради, члена редколегії газети «Подільська зоря» **О.С.БЕЗВЕРХОГО**.

А завтра святкуватиме свій день народження депутат Вінницької районної ради **В.І.КАРМАЗІН**.

Вітаючи наших шанованих земляків зі світлими життєвими датами, Подільськозорнянці зичать їм міцного здоров'я, достатку й затишку в родині, здійснення всіх мрій та бажань, ще багато літ натхненної й творчої праці на благо жителів Вінницького району.



Віллі ТОКАРЕВ з оптимістичними піснями

Зовсім скоро, 27 червня, у Вінниці відбудеться мега-концерт двох зірок: легендарного шансон'є, людини-легенди Віллі Токарева та буковинського співака з унікальним тембром голосу Михайла Грицкана. В рамках великого Всеукраїнського туру жителі та гості міста над Бугом матимуть змогу насолодитися чудовою концертною програмою «А життя, она всегда прекрасна», що повністю складається з улюблених та позитивних пісень.

Справжній артист, автор безлічі шлягерів та «почесний єврей Брайтона» Віллі Токарев познайомився з харизматичним співаком Михайлом Грицканом завдяки пісні, яку вони записали разом для українського серіалу «Джамайка». Спільна робота надихнула їх на Всеукраїнське турне, яке розпочалося минулого місяця. Більше ніж тридцять міст держа-

Із днем народження!



24 червня святкуватиме свій день народження чудова дружина, любляча матуся, чуйна донька та бабуся **Ольга Сергіївна ПРИСЯЖНЮК**, мешканка села Вінницькі Хутори.

Прийміть наша дорогенька найщиріші побажання:

*Найдобріша, найкраща матусю
рідненька!
В цей день ми вклоняємось дуже
низенько.
За сонечко ясне, за серце
прекрасне,
За те, що добром зігріваєте нас,
За те, що в щасливу і скрутну
хвилину
Ми можемо всі прихилитись до вас.
Хай вас оминають невдачі та грози,
Нехай лиш від сміху з'являються
сльози,
Міцного здоров'я з роси і води,
Бадьорість та настрої хай будуть
завжди!*

**Із повагою та любов'ю: мама
Єлизавета Петрівна, чоловік
Володимир Іванович, доньки
Жанна та Інна, зяті Денис і
Михайло, онуки Євгеній,
Володимир та Анастасія.**

**З ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ
ЗВЕРТАЙТЕСЬ ЗА ТЕЛ.: (067) 432-04-14,
27-77-07, 27-53-35.**



ви відвідають артисти аби в жовтні завершити тур грандіозним київським гала-концертом. Представляти видатного автора пісень та співака Віллі Токарева публіці не потрібно. Завжди молодий, позитивний та енергійний Віллі приїде знайомитись зі своїми вінницькими фанатами та співати спеціально для них свої неповторні життєві пісні, радянські шлягери та міські романси. Разом з ним у концерті виступить співак з Чернівців Михайло Грицкан з власними україномовними та російськомовними піснями. Чудово виконує Грицкан пісні з репертуару свого кумира Володимира Висоцького: він товаришує з Нікітою Висоцьким, від якого й отримав право на виконання улюблених багатьма балад.

Завітайте на концерт щирих та душевних пісень двох харизматичних виконавців. Ліричний вечір відбудеться 27 червня у Будинку офіцерів. Початок о 19.00. Квитки (від 80 до 250 грн.) можна придбати у касі Будинку офіцерів та у Центральному універмазі, замовити за телефоном 691-731.

Чтобы дойти до цели, надо идти. (Оноре де Бальзак).